



SIARAN AKHBAR

KEMENTERIAN KEWANGAN DAN EKONOMI NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

JADUAL PENUTUPAN SEMENTARA STESEN-STESEN MINYAK BAGI KERJA-KERJA Pemeriksaan dan Penelitian ke Atas Alat Sukatan (PAM-PAM MINYAK) BAGI BULAN JANUARI 2025

1. Bahagian Industri dan Ekosistem Perniagaan (IBE) melalui Unit Sukatan dan Timbangan (SDT) di bawah Kementerian Kewangan dan Ekonomi akan melaksanakan kerja-kerja pemeriksaan dan penelitian bacaan ketepatan ke atas alat sukatan jenis pam minyak di stesen-stesen minyak. Langkah berkenaan adalah selaras dengan Akta Sukatan dan Timbangan 1983 Penggal 151, di mana pemeriksaan bacaan ketepatan, sah dan berdaftar dengan Unit SDT adalah dikehendaki ke atas penggunaan alat sukat dan timbang bagi tujuan perdagangan.
2. Dengan mengambilkira keselamatan dan kesejahteraan orang ramai serta para tenaga kerja yang terlibat sepanjang kerja-kerja pemeriksaan dan penelitian tersebut, stesen-stesen minyak akan ditutup bermula jam 9:00 pagi hingga selesai, yang mana anggaran perlaksanaannya adalah sekitar dua (2) jam. Pemeriksaan dan penelitian ke atas stesen-stesen minyak ini adalah pemeriksaan rutin yang dikendalikan sebanyak tiga (3) kali setahun.
3. Bersama ini dikongsikan keterangan jadual penutupan sementara stesen-stesen minyak bagi kerja-kerja pemeriksaan dan penelitian bacaan ketepatan pada bulan Januari 2025 seperti berikut:

BIL.	TARIKH & WAKTU PENGUJIAN	ALAMAT/TEMPAT PENGUJIAN	DAERAH
1	6 Januari 2025 (Isnin) 9:00 pagi – 11:00 pagi	Syarikat Stesen Minyak Mar'azmala	Brunei Muara
2	7 Januari 2025 (Selasa) 9:00 pagi – 11:00 pagi	Syarikat Stesen Minyak Berakas	
3	8 Januari 2025 (Rabu) 9:00 pagi – 11:00 pagi	Syarikat Stesen Minyak Tumasek	
4	9 Januari 2025 (Khamis) 9:00 pagi – 11:00 pagi	Syarikat Stesen Minyak Syarikat Perniagaan Melayu Sdn Bhd, Shell Service Station	Belait
5	23 Januari 2025 (Khamis) 9:00 pagi – 11:00 pagi	Syarikat Stesen Minyak Kampong Keriam (Pakatan Tutong)	Tutong
		Syarikat Stesen Minyak Batang Duri	Temburong

4. Bagi sebarang pertanyaan lanjut, orang ramai boleh menghubungi Unit SDT, IBE melalui e-mel: sdt@mofe.gov.bn atau melalui talian 233 4092.

-TAMAT-

Disediakan oleh:

Unit Sukatan dan Timbangan (SDT),
Bahagian Industri dan Ekosistem Perniagaan (IBE),
Kementerian Kewangan dan Ekonomi.
E-mel: sdt@mofe.gov.bn

Rujukan: (062) KKW/SDT/ENF/004
Tarikh: 26 Jamadilakhir 1446 / 28 Disember 2024



PRESS RELEASE

MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

TEMPORARY CLOSURE OF PETROL STATIONS FOR THE INSPECTION AND VERIFICATION OF FUEL DISPENSING PUMPS FOR THE MONTH OF JANUARY 2025

1. Industry and Business Ecosystem Division (IBE) through Weights and Measures Unit (SDT) under the Ministry of Finance and Economy will carry out the verification of accuracy readings on fuel dispensing pumps at various fuel stations in accordance with the Weights and Measures Act 1983 Chapter 151. Whereby, the stipulated guidelines under the Act require all weighing and measuring machines used for trading purposes to be checked for their accuracy and validity, and whether the machines have already been registered with the SDT Unit.
2. Considering the safety and well-being of the public as well as the workforce involved throughout the inspection and verification process, the relevant fuel stations, will be closed from 9:00 am and 2:00 pm until completion, with the whole process estimated to take two (2) hours. This routine inspection is conducted three (3) times a year.
3. The schedule of temporary closure of relevant fuel stations for January 2025 is as follows:

NO.	DATE & TIME OF INSPECTION	ADDRESS/PLACE OF INSPECTION	DISTRICT
1	6 January 2025 (Monday) 9:00 am – 11:00 am	Syarikat Stesen Minyak Mar'azmala	Brunei Muara
2	7 January 2025 (Tuesday) 9:00 am – 11:00 pagi	Syarikat Stesen Minyak Berakas	
3	8 January 2025 (Wednesday) 9:00 am – 11:00 am	Syarikat Stesen Minyak Tumasek	
4	9 January 2025 (Thursday) 9:00 am – 11:00 am	Syarikat Stesen Minyak Syarikat Perniagaan Melayu Sdn Bhd, Shell Service Station	Belait
5	23 January 2025 (Thursday) 9:00 am – 11:00 am	Syarikat Stesen Minyak Kampong Keriam (Pakatan Tutong)	Tutong
		Syarikat Stesen Minyak Batang Duri	Temburong

4. For any enquiries, the public may contact SDT Unit, IBE via email: sdt@mofe.gov.bn or contact at 233 4092.

-END-

Prepared by:
Weights and Measures Unit (SDT),
Industry and Business Ecosystem Division (IBE),
Ministry of Finance and Economy.
E-mail: sdt@mofe.gov.bn

Reference: (062) KKW/SDT/ENF/004
Date: 26 Jamadilakhir 1446 / 28th December 2024